

## PROYECTO MEMORIAS DE UNA PANDEMIA: TESTIMONIOS, REFLEXIONES Y ANÁLISIS DESDE LAS VIVENCIAS DE AMÉRICA LATINA

**PANDEMNESIS: ARCHIVOS TESTIMONIALES, DIARIOS DE LA EXPERIENCIA,  
CRÓNICAS Y FUENTES DESDE AMÉRICA LATINA**

### FICHA PARA ARCHIVO TESTIMONIAL

**Lugar y fecha:** Salinas, España, 29 de mayo de 2020.

**Código:** AT22EESP06

**Nombre de quien testimonia:** Diana Orozco.

**Actividad que desempeña:** Trabajadora social (29 años).

**Entrada:** Extranjero.

**Ítem:** España 06.

Mi nombre es Diana Orozco Fernández, autorizo obtener este testimonio. Tengo 29 años, soy una colombiana [...] viviendo en Salinas, Asturias, una zona al norte de España desde septiembre del 2019. Soy trabajadora social de profesión, sin embargo, ahora estoy dedicada a la crianza de mi hijo de casi dos años y también a la espera de que sea homologada, homologado mi título profesional para poder ejercer [...] pues la profesión aquí en España [...]. ¿Cómo ha sido la, cómo ha sido ser extranjera antes de la pandemia? Bueno, pues nosotros junto con mi familia llevamos muy poco tiempo como extranjeros aquí, antes de la pandemia era [...] como el intentar acomodarnos y acoplarnos a una cultura diferente, a unas maneras de ver la vida y de vivir diferente, y [...] también un poco era como todas las expectativas que uno tiene cuando sale de su país a buscar de pronto [...] pues otra manera de vivir, ¿no?, un poco mejorar la calidad de vida pues de la familia, sobre todo de los hijos y antes de la pandemia era eso, como intentar acomodarnos, intentar pues encontrar un empleo para mi esposo, un empleo para mí o una guardería para el peque, [...] un lugar que estuviera bien para vivir y bueno estábamos como enfocados en eso. Y era como [...] también el aprender a expresarnos de manera que nos pudieran entender, aquí aunque el idioma es igual, el lenguaje cambia y las maneras en las que se expresan cambian, entonces estábamos como en ese proceso de adaptación al medio.

[...] Y ahí tengo que entrar just cuando llegó la pandemia para nosotros, fue un poquito [...] como inesperado y hizo que de alguna manera todos nuestros planes se pararan por completo. [...] Mi esposo y yo nos quedamos sin trabajo al tiempo y pues era una incertidumbre total, sabíamos que teníamos que estar cumpliendo pues con la cuarentena, las medidas aquí eran súper estrictas, la policía e incluso el ejército estaban rondando todo el tiempo, la guardia civil todo el tiempo estaban rondando para que se cumpliera la cuarentena, ¿no?, y era, fue un tiempo de mucha incertidumbre para nosotros. Tuvimos que pedir ayuda al gobierno español para que nos apoyara económicamente pues al tener un hijo menor de edad pues ellos brindaban como algunas garantías para la alimentación y para los productos de aseo del nene. Tuvimos

que pedir esta ayuda, fue una aliciente y también contar como con todos los grupos de apoyo que teníamos al alcance, [...] amigos, iglesia, y bueno fue también ver como la solidaridad de toda la gente, como que no había distinción de que tú no eres de aquí o eres de aquí, da igual, o sea, todos estamos en una situación tan difícil que daba igual de dónde eras, entonces en medio de todo fue muy bonito poderlo ver, en medio de la preocupación de uno y bueno ahora qué vamos hacer, se pudo ver el, la solidaridad como seres humanos, como volver a la esencia y eso fue muy bonito. En este momento en la zona en la que yo vivo estamos en la desescalada del confinamiento, vamos en fase dos, en esta fase ya se puede compartir con diez personas en casa, ya no hay franjas horarias para salir a dar paseos, ya se puede tomar el sol en la playa y hemos empezado ya pues el desconfinamiento ¿no?

Y ahí voy a la última pregunta que es ¿cómo es ser extranjero, cómo pienso que es ser extranjero después del confinamiento? Creo que es el seguir manteniendo nosotros como extranjeros [...] el objetivo o la esencia por la cual nosotros decidimos migrar, porque aun la visión de los que son de aquí de los propios españoles, [...] la visión del futuro es muy negativa, el impacto económico y social que generó el covid[...] pues es muy fuerte, ha generado mucho, mucho, desempleo, el impacto [...] en cuanto a la economía [...] va a ser devastador porque España se mueve en su gran mayoría es por la hostelería, por el turismo y obviamente este año y por un tiempo estará eso un poco parado. Y nada, el ser extranjero en este tiempo es saber que obviamente estás aquí tratando de, de salir a flote, poder estabilizarte, poder retomar eso que habías logrado antes de que empezara la pandemia, continuar con eso y recordar que aunque sea duro es muy diferente vivir una crisis [...] en un país del primer mundo, a vivir una crisis en un país del tercer mundo y es igual tú aquí intentar seguir adelante pero estar pensando en la situación difícil que está pasando tu familia en Colombia [...], la situación que están pasando no solo tu familia sino amigos, conocidos, y en sí el pueblo colombiano con toda esta situación [...] es eso básicamente, creo que el ser extranjero después de la pandemia es enfrentarse a la visión negativa, [...] a la realidad de una posible crisis económica, pero seguir entendiendo que si se tomó esta decisión pues hay que lucharla [...] llevarla hasta el final, igual tampoco hay opción ¿no? [...], no tenemos la opción por ahora de volver a Colombia y tampoco es lo que queremos.

**Anexa:** Audio Extranjero – España 06. Entrada: Extranjero.

**Código:** AT22EESP06

**Levantamiento:** María Paula Mellizo Camacho.

**Revisión:** Adrián Serna Dimas, Carlos Reina Rodríguez y Natalia Valbuena.

**Citación:** Archivo Testimonial DESUD/CLACSO (2020). Testimonio AT22EESP06, 2 fls.

**Entradas relacionadas:** Educación (En el Extranjero), Investigación, Relaciones sociales (Hábitos).